

# KANGURA

N° 14

IJWI RIGAMIJE GUKANGURA NO  
KURENGERA RUBANDA  
NYAMWINSHI.

100 FRW

ABANYARWANDA BIGA MU BUBILIGI BARANENGA  
AMASEZERANO LETA Y'U RWANDA YAGIRANYE  
N'INYENZI I N'SELE.

MRND IRIMO KWIVUGURURA,  
NAHO MDR IKAZUKA MU IBANGA.

Komini Nyamyumba: Aho bukera  
«Abaheko» barakora ishyano.

BAMWE MU BATEGETSI BARARIRA, ABANDI  
BAKABYINIRA KU RUKOMA.

KOMINI NTYAZO (BUTARE) YARIWE IGIPANDE!

1930 ISIGAYEMO ABAHUTU  
N'ABASIRIKARI GUSA



MURI IYI NKUBIRI Y'AMASHYAKA MENSHI KANGURA YARIVUGURUYE; YIYEMEZA  
KUJYA IBAGEZAHO IMIGAMBI Y'AMASHYAKA, IBITEKEREZO BY'ABARWANA-  
SHYAKA, GUSESENGURA NO GUFUTURA IBIBEREYE DEMOKARASI NYAYO.

BIMENSUEL INDEPENDANT  
EDITEUR : GISENYI-INFO  
REDACTION ET DISTRIBUTION : GISENYI-INFO  
B.P. 19 GISENYI, B.P. 1312 KIGALI

Tél. 40625 — GISENYI  
73586 — KIGALI  
FAX : 40519

Le contenu des articles engage  
l'Auteur et l'Editeur.

La Régie de l'Imprimerie Scolaire n'est engagée  
que par la qualité de l'impression

Abonnement annuel : Rwanda : 2400 FRW  
Afrique : 4400 FRW  
Europe : 5000 FRW  
Sur cpte BCR - 14273/14 KIGALI



## EDITORIAL

### MRND IRIMO KWIVUGURURA, NAHO MDR IKAZUKA MU IBANGA.

Kuri Pasika umenya Yezu uyu mwaka atarazutse wenyine. Mu gihe MRND yivugururiraga mu Mahoro i Remera, MDR yo yazukiraga aho basanze Abamarayika bicaye ku mabuye y'imva yayo. Koko rero ubu biravugwa hose kandi birazwi ko hari Muvoma ishaje ya HABIMANA Bonaventure, n'inshya ivuguruye ya MUNYAZESA Faustin. Nyamara bavugaga hanze aha izuka rya MDR (niba ari PARMEHUTU ntawabyemeza), ariko nyirayo ntaratangazwa. Ubwiru mu banyarwanda burasanzwe, kandi umenya Muvoma zose zikunze gukorera mu ibanga, kuko kugeza ubu abashyizeho Parti nka PDC yo muri Mutura yo yahise yitangariza Fondateri uyihagarariye. Mu by'ukuri birumvikana ko nyuma y'imyaka 400 y'ingoma ya gihake, n'imyaka iya kuba mirongo itatu y'ishyamba rimwe rukumbi, ikinyarwanda gifite amagambo make abereye Demokarasi. Ibyo byatumye mpemuke ndamuke ibona urubuga, maze n'ikinyoma gihabwa intebe, n'ubwo abanyarwanda batari bayobewe ko ukuri guca mu ziko ntigushye. Uvuze ukuri agatangaza icyo bose batinye bamwita ikihebe, bakamutinye, bakamuhunga nk'ubushita. Ushoboye gucengacenga aryarya ntagire uwo abwira ukuri ngo atavaho amurakarira, nguwo umuntu mwiza da!!!

Uwo muco waritse mu banyarwanda ku buryo uwusanga no muri politiki, ndetse no muri ibi bihe tugazemo. Guha akabanga ibintu byose na buri wese, birasanzwe si ibyubu.

#### Iby'iyi si ni amabanga!

Nawe se Muvoma irimo irivugurura mu ibanga kandi nyamara ari iyacu twese abamilita. Akanama gakusanya ibitekerezo byacu nako duheruka katubaza, igihe cyo gukusanya nyakuri cyagera, kagakora mu ibanga. MDR Parmehutu nayo ngo irazutse, kubera ko nta burenganzira bwa Mungu Patri

uzura (Itegeko-nshinga) ifite ikazukira mu ibanga. Iby'inkotanyi zituziza n'ibyo zishakira zitwica ziduharabika, nabyo bigasa n'aho biba ibanga ku batiyumvira indimi zo hanze mu ma Radiyo yo hanze. Rimwe na rimwe iyo atari akenshi, ibyo abategetsye n'abaturage bashakira cyangwa bakora nabyo byabaye amabanga.

#### Ukuri kuzava he?

Ugira ngo uravuze bati: «umva ngo arabeshya»! Watinyuka uti simbeshya, bati: «ngo umva ngo aranjwa». Byagera aho, uvugaga nawe rimwe na rimwe agacika intege akinumira da!!!

Twavuze cyane muri KANGURA ikibazo cy'inyenzi-nkotanyi, kandi ntidushidikanya ko ubutumwa twabushyiraho ku banyarwanda uko bikwiye. None rero duheraye aha kuri numero 14, tukadukana umwuka mushya tukibasira ikibazo cya Demokarasi iriho ipfupfunuka iva muri politiki y'ishyamba rimwe, igashyiraho ku mashyamba menshi. Bigeze hehe rero mu Rwanda?

Hashinzwe « Commission Nationale de synthèse » akanama gashinzwe gukusanya ibitekerezo birebana na Politiki mu Rwanda.

Mu by'ukuri, za (Commission) Komisiyo zimaze kuba nyinshi, kandi igitangaje ni uko kuri buri kibazo kivutse gifite abagenewe kukiga no gufata ibyemezo buri gihe hamanza hashyirahamwe Komisiyo igizwe n'abantu bafite indi mirimo nabo bakora. Bamwe bagata akazi kabo banajya gukora akabandi bigaramiye bahembwa batakoze, hanze hari abashakira akazi barakabuze.

Mu byerekeye Politiki byo ikibabaje, ni uko izo Komisiyo akenshi zikora akazi abadepite bagombye gukora. Koko rero burya buri mu Depite afite akarere k'itora aba ahagarariye,

Ugira ngo uravuze bati: «umva ngo arabeshya»! Watinyuka uti simbeshya, bati: «ngo umva ngo aranjwa». Byagera aho, uvugaga nawe rimwe na rimwe agacika intege akinumira da!!!



kandi akaba agena igihe cyo gusura abaturage ahagarariye banamutoye kugira ngo yumve ibibazo n'ibitekerezo byabo. Ibyo rero ubu Komisiyo de synthèse ikora byashoboraga no gukorwa n'abadepte (CND) cyangwa Komisiyo yabo, bikihuta kandi bikagira uburemere bw'itegeko, dore ko ari nabo bayarema bishingikirije ubushake bw'abaturage bahagarariye. Niko kazi kabo bahemberwa, ndetse biyemeje barahira. Uko biri kose, KANGURA N° 11 yandikiye Abadepte na Komisiyo ikusanya ibitekerezo icyo itekereza, uretse ko nta gisubizo twabonye. Sitefaniya rero mu IMVAHO ntiyibeshye avuga ko Abadepte bacu bakwiye kwiminjiramo agafu bagakora akazi barahiriye uko bikwiye, imiborogo ya Rubanda nyamwinshi rwabatoye ikaba mike. Aho kwirirwa biga amategeko yasaziye mu biro bibutse ari uko intambara ibaye, bakwiye kutugezaho amategeko abiri gusa. Si menshi rwose!

#### Itegeko rya mbere:

Itegeko rirebana n'ishyirwaho ry'amashyaka menshi, risimbura aribangamira ari mu Itegeko-nshinga.

#### Itegeko rya kabiri:

Itegeko rigenga itora. Amategeko abiri gusa koko niyo yananiye abadepte mirongo, n'intiti zirimo twitoreye? Yewe, ni akumiro pe!!! Nimusigeho mwivugurure ejo hatazagira n'uwandika ko namwe mumaze .... kuganzwa. Dore ibihe birakomeye, hari amategeko yagombye kujya abaturukaho ku giti cyanyu atavuye muri Guverinoma. Naho ubundi mumenye ba «Nyilicyubahiro Depite» ko biramutse bidupfanye twazavuga tuti: Abadepte babaye indorerezi nabo ubwabo ntacyo batumariye.

#### FPR y'inyenzi-nkotanyi yo ikorera ku mugaragaro binyuranyije n'amategeko.

Ibi twabivuzeho kenshi kuva kuri numero ya 1 ya KANGURA. Mu iherutse twibazaga niba bikwiye ko twatinye amashyaka y'imbere mu Rwanda gusumbaye FPR ivuye hanze iye yica, icuza, yambura, isenya ku mugaragaro. Igisubizo twarakibonye kandi vuba, gisanga n'ibindi bisobanuro Perezida HABYARIMANA yatanze mbere. Dore iby'ingenzi:

— Perezida HABYARIMANA yemera

ko amashyirahamwe n'abantu kugiti cyabo bashobora gutangira gutekereza kuri Politiki y'u Rwanda.

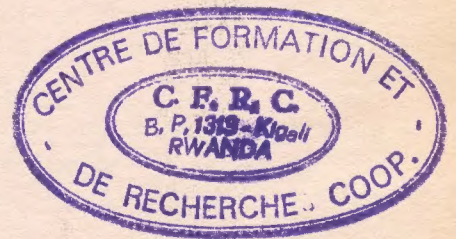
— Kuri 29 - 3 - 1991, Leta y'u Rwanda yemeye kugirana imishyikirano yo guhagarika intambara turwana n'Inyenzi-nkotanyi imbere y'umuhuza wacu MOBUTU Sese Seko. Kugirana imishyikirano no gusinyana amasezerano n'Inkotanyi si ukwemera ishyamba ryazo FPR, ahubwo ni uguharanira umutekano w'abaturage bacu no guharanira amahoro mu Rwanda no mu karere dutuyemo. Ibyo ari byo byose, n'yo FPR yazageraho ikemererwa, uretse kudushyira ku nkeke y'iterabwoba bw'amasasu, muri demokarasi ntiyapima yatsa ngo wake. Gusa tuzirikane ko ibitekerezo bya FPR n'abasa nayo bose ari amasasu na kadahusha (Katioucha)!

#### MRND ivuguruye.

Ubu n'ubwo nta tegeko rwemera ko amashyaka mashya ashobora gutangira gukora, MRND ivuguruye (nayo ubwo ni ishyamba rishya) yatangiye gukora byo bitari mu ibanga, ahubwo ku mugaragaro, kubera ko tuzi ko MUNYAZESA we yarangije gutanga Raporo, ibanga rikabarisigaye ari ibyari biyikubiyemo. MRND ivuguruye rero n'ubwo yaba ikora, ubwo yaba ikorera mu ibanga kuko ahari abamilita banyuze muri Kongre ari bo bonyine bashobora kwemeza ingingo z'imivugururire ya Muvoma yacu.

#### MDR PARMEHUTU izukira mu ibanga.

Harashira iminsi itatu nitujya kureba aho twahambye Parmehutu dusangeho abamarayika batubwire ko MDR yazutse kera. Ngo abasinye ko bayibonye izuka barasinye ndetse ngo batangira no guha imidari inshuti n'abavandimwe bagiye gusura imva. Ibi by'imidari niba ari byo byaba biteye kwibaza!!! Ntitwanzwe Demokarasi, ariko twanze ubucakara no kureba imirari ibyacu abanyafurika, tutava ku izima tugundira ibiturushya. Maze ubonye ejubundi hashize twanga imidari ya Muvoma (MRND), yaba ishaje cyangwa ivuguruye, none Muvoma izutse (MDR) ngo irashaka kuyidusubizaho! Twizere ko ari ibihuha. Gusa rero, Muvoma ni nk'indi.



... Abadepte bacu bakwiye kwiminjiramo agafu bagakora akazi barahiriye uko bikwiye, imiborogo ya Rubanda nyamwinshi rwabatoye ikaba mike. Aho kwirirwa biga amategeko yasaziye mu biro bibutse ari uko intambara ibaye.



Impaka z'ubusa niziveho.  
Gushyamirana kw'amoko  
n'uturere birekeraho.

Yaba MRND, yaba MDR, zombi zifite  
ibibazo bitazoroheye zigomba  
kuzakemura:

1. Ikibazo cy'amoko mu mashyaka.

N'ubwo bahora bavuga ngo nta  
shyaka rishingiye ku moko, abategetsi  
baretse ababishaka bagashinga  
amashyaka agendera ku moko, ntacyo  
byatwarira kuko ubwoko mu Rwanda  
buriho kandi umenya nta bwoko bufite  
umuco w'ubwicanyi uretse inyenzi-  
nkotanyi.

2. Ikibazo cy'uturere mu mashyaka.

Twakunze gukikira ikibazo  
cy'uturere, kuko twabonaga atari cyo  
kihutirwa. Nyamara muri Demokarasi  
nta muntu utekerereza undi. Hari  
abasanze bagomba kucyitwaza kugira  
ngo bagere ku migambi yabo. Ikibazo  
cy'uturere nacyo rero kirahari.  
Kizamarwa n'iki? Kizamarwa n'uko  
abaturarwanda baziyumvisha ko muri  
Demokarasi buri karere k'itora, ni  
ukuvuga buri Komini mu matora  
y'abategetsi ba Komini, buri Perefegitura  
mu matora y'abaperefe n'abadepite buri  
shyaka rizajya ritanga abarwanashyaka  
baryo b'imena. Uwo azaba ari umuntu  
bemeraho ubushobozi, ubwenge,  
umurava n'ubwitange, akavuganira  
Segiteri ye, Komini ye, Perefegitura ye.

Mu rwego rw'Igihugu muri buri  
shyaka turatekereza ko hazajya haba  
umurwanashyaka w'imena umwe muri  
buri Perefegitura, maze abo bagabo  
cumi n'umwe bagaterana bagakemura  
ibibazo by'ishyaka n'abayoboke baryo.  
Ishyaka ryaba ari ntabayoboke rifite aha  
n'aha, ubwo nyine aho hantu  
rikahazibukira nta kundi byagenda,  
niyo Demokarasi. Ubwo no gukoresha  
imari ya Leta, nk'uko byagombye  
kugenda, buri Perefegitura ikagenerwa  
imari ikurikije abaturage bayituye  
n'umutungo ifite, bityo na buri Komini,  
Leta yo hejuru nayo, za Minisiteri nazo  
zikagenerwa ibizicunga, maze ukareba  
ko ibibazo by'amoko n'uturere  
bitarangira mu mahoro, mu  
bwumvikane bwa Manyane na  
Magirirane.

None se wowe, bazagufatira  
umuhutu ngo najye gukemura ibibazo  
by'abatwaga basize umutwa ubushoboye,  
bafate kavukire wo mu Ruhengeri ngo  
niwe ugiye kuba leader - umurwana-  
shyaka w'imena wa MRND, MDR  
cyangwa PDC i Gikongoro, uw'?

Cyangugu ngo niwe bohereje gucengeza  
no kumama amajwi i Kibungo, uwo ku  
Gisenyi aze mu Nteko Ishinga  
Amategeko guhagararira abanya Butare  
nk'aho batabyaye se, iyo ni demokarasi?  
N'ibikorwa se uko bigomba kugenda  
bizaba bibaye ivangura ry'amoko  
cyangwa uturere? Muri Demokarasi  
nyayo bitabaye gutyo ahubwo kwaba ari  
uguhungira ubwayi mu kigunda.

Impaka z'ubusa niziveho.  
Gushyamirana kw'amoko n'uturere  
birekeraho. U Rwanda n'Afurika  
bikeneye umwuka mushya, abategetsi  
bashya bakareka kwihorera kuri bakuru  
babu barega kuba barazambije ibihugu,  
ahubwo bagaharanira kugeza kuri buri  
muturage amategeko amuha  
uburenganzira busesuye. Abadepite  
nibakore uko bashoboye amashyaka  
aze, maze niba ingengagiye yatangajwe  
na Jeune Afrique n° 1579 ibaye yo, kuva  
kuri 30 - 4 - 91, abanyepolitiki bajye  
impaka Rubanda twe tubakirize mu  
matora. Gusa bazibuke ko Demokarasi  
mu Rwanda ari nk'inkono y'ibishyimbo  
bapfundikiye, ariko itangiye kubira. Iyo  
batavanyeho ibipfuko umuriro  
ugakomeza kwaka, ibirira mu ziko  
umuriro ukazima. Baba bagomba  
kurivanaho kugira ngo umuriro  
utazima.

Ibipfuko ni ukudaha. CND  
uburenganzira buhagije bwo  
kuvugurura no kvanaho amategeko  
adahwitse bagashyiraho abereye  
demokarasi ishingiyeye ku mashyaka  
menshi, batabanje kurushya abaturage  
no gukoresha za mitingi z'urudaca,  
ndetse n'amanama ya buri munsu  
atagituma twibonera abategetsi igihe  
tubakeneye.

Ibipfuko n'ubwiru bupfukirana  
ibikorwa mu gihugu bigirwa amabanga  
ya Leta, bikazatangazwa abaturage  
ntacyo bagishoboye kubinenga cyangwa  
ngo babishime, byabaye itegeko. Iyo  
kandi itegeko rinyuranyije n'ubushake  
bw'abaturage, aba ari itegeko ry'igitugu.

Ibipfuko ni ukwihuta ahotwago-  
mbye gutinda, tugatinda aho bitari  
ngombwa, tukirengagiza urugero  
rw'ahandi. Bénin yabaye igitego cya  
Demokarasi muri Afrika. Nimucyo  
tureke gushyamirana, turwane ishyaka  
rya Parti yacu, dushabukire Démokarasi  
ya Manyurane na Kwihangana, mu  
bwigenge no mu bwumvikane.

La Rédaction.

Gusa bazibuke ko demoka-  
rasi mu Rwanda ari nk'inkono  
y'ibishyimbo bapfundikiye, ariko  
itangiye kubira. Iyo batavanyeho  
ibipfuko umuriro ugakomeza  
kwaka, ibirira mu ziko umuriro  
ukazima.



# **MURI IYI NKUBIRI Y'AMASHYAKA MENSHI KANGURA YARIVUGURUYE, YIYEMEZA KUJYA IBAGEZAHU IMIGAMBI Y'AMASHYAKA, IBITEKEREZO BY'ABARWANASHYAKA, GUSESENGURA NO GUFUTURA IBIBEREYE DEMOKARASI NYAYO.**

GISENYI INFORMATION  
JOURNAL KANGURA  
B.P. 19 Gisenyi

**Militant Ministre w'Ubutabera  
KIGALI.**

**Militant Ministre,**

**Impamvu:**

Kugaragaza inzira KANGURA yatangiye kugenderaho.

Twebwe abagize Ibiro Ntaramakuru byigenga Gisenyi Information, tumaze imyaka hafi itandatu dukora akazi ko gutara amakuru, tukanayageza ku baturage. Byaragaragaye ko abanyarwanda benshi batugirira icyizere, kubera inkuru z'impamo zitangwa n'ibiro byacu.

Ikinyamakuru cyacu KANGURA cyavutse mu gihe buri munyarwanda yari agitegereje, kuko cyakunze kugaragaza Inyenzi-Nkotanyi icyo ari cyo n'icyo zigamije. Bityo rubanda nyamwinshi irushaho kumenya ubugome bw'inyenzi-nkotanyi.

Nyakubahwa Minisitiri, kubera ko Itangazamakuru mu Gihugu cyacu rimaze kuzamo akajagari ku buryo bugaragara, twebwe abagize Ishyirahamwe KANGURA, twiyemeje kwivugurura dushyiraho umurongo uboneye rubanda nyamwinshi. Gusa, Ishyirahamwe KANGURA ryasabaga imbabazi «Guverinoma» y'u Rwanda n'abanyarwanda bose, kubo twaba twaratonekeye imitima dusobanura umwanzi icyo ari cyo n'icyo agamije. Uwo twaba twaribeshyeho bitewe n'amakuru twaba twarahawe n'abataramakuru bacu yenda atari imvaho azatubabarire. Niyo mpamvu twiyemeje gufata umurongo wo kubumbabumba icyatuma inyabutatu bene Kanyarwanda, tubana mu bwumvikane, duharanira icyateza buri munyarwanda imbere, duhuriza ibitekerezo byacu mu mashyaka no mu itangazamakuru. KANGURA mu ntego zayo, ni ijwi rigamije gukangura no

kurengera rubanda nyamwinshi. Niyo nzira tuzakomeza kubamo.

Ijwi rya rubanda cyane cyane muri ibi bihe u Rwanda rugiyeye kugendera ku mashyaka menshi, kugira ngo ubutegetsi burusheho kutunogera, kandi bushingire ku cyo rubanda nyamwinshi ishingira amategeko, Nyakubahwa Minisitiri, Ibiro Ntara Makuru byacu bimaze gutahura umugambi mubi wa bamwe basigaye bihisha inyuma y'ibinyamakuru byigenga. Dore ko abanga u Rwanda baba no mu mahanga basigaye boherereza ibinyamakuru bimwe amafaranga ngo bikunde biharabike u Rwanda, bagamije kuzura ingoma ya cyami. Ibyo icyabibemeza, muzabaze abaduhagarariye i Kampala muri UGANDA, i Bujumbura mu BURUNDI, cyangwa ahandi hose hari ibyitso by'inyenzi-nkotanyi ukuntu bakoresha umunsi mukuru iyo hari ikinyamakuru cyasohoye ibitutsi bituka abanyapolitiki. Twebwe rero ntitwigeze tuba muri uwo murongo kandi ntituzawubamo.

Icyo twebwe duharanira ni ugushyira ahagaragara ibyakosorwa mu butegetsi, kugira ngo demokarasi irusheho gushimangira kandi u Rwanda rurusheho kujya mbere. Niyo mpamvu muri za numero zose z'ubutaha, tuzagerageza kubagezaho ibitekerezo bigamije kuvugurura iby'Ubukungu, Politiki, Uburezi, Ubuzima n'umuco bibereye rubanda nyamwinshi. Bityo turizera ko iyo nzira ya KANGURA izarushaho guteza imbere itangazamakuru no kutubera umusemburo w'amajyambere ya demokarasi mu Rwanda.

**Mugire amahoro kandi harambe  
ITANGAZAMAKURU NYARYO!**

**Bimenyeshejwe:**

- Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu n'Amajyambere ya Komin.
- Abasomyi ba KANGURA.
- Abayobozi b'ibinyamakuru byandikirwa mu Rwanda (byose)

*... Ishyirahamwe KANGURA ryasabaga imbabazi «Guverinoma» y'u Rwanda n'abanyarwanda bose, kubo yaba yaratonekeye imitima isobanura umwanzi icyo ari cyo n'icyo agamije.*

*Icyo twebwe duharanira ni ugushyira ahagaragara ibyakosorwa mu butegetsi, kugira ngo demokarasi irusheho gushimangirwa kandi u Rwanda rurusheho kujya mbere.*



## ABANYARWANDA BIGA MU BUBILIGI BARANENGA AMASEZERANO LETA Y'U RWANDA YAGIRANYE N'INYENZI I N'SELE.

### AHO AMASEZERANO LETA Y'U RWANDA YAGIRANYE N'INYENZI AZATUGWA AMAHORO?

Baturarwanda, bavandimwe, turi kumwe muri iyi ntambara yashojwe n'Inyenzi ziturutse muri Uganda. Twongeye gushimira byimazeyo Ingabo z'u Rwanda namwe mwese mwakoze uko mushoboye mukaziba icyuho. Mwarakoze kandi murikorera.

Kuva ku itariki ya mbere y'ukubozza 1990 ubugome budasanzwe n'ibinyoma bitagira ingano bisenya u Rwanda Inyenzi zabigize intego. Ntidukwiye kwibeshya ku migambi yazo kuko kugeza ubu nta kimenyetso na kimwe cyerekana ko hari ibyiza zifuriza Abaturarwanda; yemwe uwaba hari icyo yabonye azatumenyeshe. Zateye ngo zishaka kuza gutura mu Rwanda ariko cyane cyane zituzaniye demokarasi.

Twibutse ko Ingabo z'u Rwanda n'abatuye hafi y'umupaka w'u Rwanda na Uganda bahise babona icyo Inyenzi zita demokarasi. None se gufata abana, abari n'abategarugori ukica urw'imbwa, abagabo ugashahura, ibintu byose ukangiza, imodoka ugatwika n'andi mahano atavugwa, ni yo demokarasi y'Inyenzi? Ubundi ntawe utanga icyo adafite, uwo mukiyo w'imbunda uzabe uretse. Nyiri amaso yerekwa bike ibindi akirebera. Inwaro zakwirakwijwe mu byitso ndetse bamwe mu bihaye Imana bahishe amasasu muri taberinakoro. Harya ngo bari baje kutubohora? Izo mbabazi ko ziruta iza nyina w'umwana ra!

Ntibiteye kabiri ikibazo cy'impunzi Inyenzi zari zashyize imbere zibona ntaho kizazigeza kuko cyari cyiri hafi gukemurwa zo zihugiye mu myitozo yo kurwana. Ziba zirahinduye ziti icyo twishakira ni ubutegetsu. Induru ziravuga ziti tugomba turutegeke, Abaturarwanda nibatemera tuzabakande. Aha! Nyir'inkuru si we uyibara.

Dusanzwe duharanira amahoro, uretse uwakwigiza nkana ntawe uyobewe ko Ingabo z'u Rwanda zitigeze na rimwe zirenga imipaka y'u Rwanda kandi Inyenzi ziva muri Uganda. Ingabo zacu nta ruhare zifite mu gushoza iyi ntambara. Utwese wese aritabara.

Ejo bundi imishyikirano yo guhagarika intambara iba iraje. Twayakiranye umutima mwiza, tugira tuti noneho Inyenzi zikubise agashyi. Byahe!... Ingingo zikubiyeye mu nyandiko yashyizweho umukono ku itariki ya 29 Werurwe 1991 zateye Abaturarwanda twiga mu Bubiligi impungenge. Bimwe mu byo tuzikemanga ni ibi:

#### 1. Itegeko-nshinga ntiryakurikijwe.

- Iyo Itegeko-nshinga ry'u Rwanda rikurikizwa, ntabwo ariya masezerano yerekeye ubusugire bw'Igihugu yakwubahirizwa hadatowe itegeko riyagenga (Ingingo 44, igika 8).
- Byongeye kandi, kwemera itorero ry'Inyenzi binyuranye n'ingingo ya karindwi y'iryo tegeko-nshinga. Twatangajwe no kubona iryo torero risa n'iryerwa mbere y'amashyamba nyayo, Abaturarwanda bo bategereje ko icyo ngingo yahindurwa. Ubwo se amashyamba azabanza gukora ishyamba kugira ngo na yo yemerwe?
- Kuki muri ayo masezerano, Ingabo z'u Rwanda (Forces Armées Rwandaises) ziswe Ingabo za Leta (Forces gouvernementales)? Byaba se bishakira kuvuza ko hari izindi Ngabo z'u Rwanda? Ntidushyigikiye ko Leta yavanga Ingabo zacu n'Inyenzi nk'uko umukuru w'izo Nyenzi abishakira.
- Erega muri icyo rwaserera ngo umwanya wa Minisitiri w'Intebe ugomba guhabwa Inyenzi! Ntibikabe.
- Muri ayo masezerano Leta y'u Rwanda yiregangije ko Inyenzi zitera ziturutse muri Uganda; kandi zifashijwe n'abasirikare b'icyo gihugu. Ntitwumva ukuntu ikibazo ibihugu bidukikije bifitemo uruhare, kigiye guharirwa u Rwanda ku buryo bunyuranyije n'ibyemezo by'inama zahuye abayobozi b'ibihugu byo mu karere kacu. Twavugaga nk'inama zabereye i Mwanza, i Dar es salam, zisuzuma ibyerekeye impunzi z'Abanyarwanda.



## 2. Leta y'u Rwanda yapfunyikiwe umunyu.

- Hasinyiwe ko ibirindiro by'Inyenzi byaba biri mu Rwanda. Izo za Nakivale, Rwene, ishyamba rya Rugano si muri Uganda, si naho zitera ziturutse? Ubwo se hagenzurwa hate bidateganyijwe mu masezerano? Niba kandi hari aho Leta ikeka ko zigarurirye mu Rwanda, kuki itahavuze ngo Abaturarwanda tubimenye. Bamwe mu bashinzwe kugenzura iryo hoshya-ntambara ntawabishira amakenga kuko basanzwe bazitara inkunga. Kabishywe atari n'ubwa mbere Leta y'u Rwanda yizezwa ko nta gitero kizaturuka muri Uganda. Baca umugani ngo « Uramucumbikira akagutera ku buriri », mwitege akazakorwa n'ibyo byitso byafunguwe kandi urugamba rukomeye. Twizeye ko Abahutu bitabaye bwangu Inyenzi ziteye n'aho bafunguwe. Mbese abafunguye ibyitso by'Inyenzi, babanje kwibaza urwo abasirikari n'Abaturarwanda bafashwe n'Inyenzi bapfuye? Yaba se ari yo mpamvu hari amasezerano yo gucyura imirambo?
- Kuki abasirikari b'abanyamahanga basabwa guhambira ikitaraganya kandi bizwi neza ko nta ruhare bagize muri iyi ntambara?
- Yewe, ayo masezerano ahishe byinshi? Numusozo wayo uteye akantu: basinye « Pour et au nom de la République Rwandaise » bivuga muri make « Uhagarariye u Rwanda » aho kwandika « Pour et au nom du Gouvernement Rwandais » bivuga « Uhagarariye Leta iriho ubu mu Rwanda ».

Kunenga ibiriho bigira akamaro, iyo ugamije ko bikosorwa hatarakorwa amarorerwa. Amezi arenze atandatu Abaturarwanda n'Ingabo zacu duhangana n'iyi ntambara. Ntidushobora guterwa ngo tureke kwitabara. Abaturarwanda twese ubu turyamiye amajanja. Kwishyira tukizana mu mashyamba menshi, ntidushakira kubivutswa n'Inyenzi. Niba zikunda u Rwanda koko, nizireke kumena amaraso y'abarutuye, zifashe intwari hasi, zikore amashyamba ahuje n'igihe tugezemo, azaze asanga ayacu. Niba zidashakira guhoshya intambara, kandi ari zo ziyishoza, ubwo ntizirava ku izima. Icyo gihe Leta izihuke ko uhongera umwanzi, aba ashakira kumara inka ze.

Abaturarwanda n'Ingabo zacu ntibwatsinzwe, iryo hendahenda ni iry'iki? Abanyamahanga se ni bo bazatumenyera uko umuturage yiriwe cyangwa yaraye? Leta igomba kumenya ko ibereyeho kwubahiriza ibyifuzo by'Abaturarwanda, Intumwa zihagarariye rubanda zigomba kuba maso na zo, zizabazwa byinshi. Zibuke ko akamaro kazo kagomba kugaragara n'aho rukomeye.

Communauté des étudiants Rwandais en Belgique  
Papias NGABOYAMAHINA  
Président du Comité de coordination.

## U RWANDA RUZIRA KUVUGERWA!

# KANGURA IZANYARUKIRE MURI NGENDA.

Ngo muri Ngenda ni ibicika, abatutsi bigize akari-aha kaja he. Abaturage biganjemo abarimu bo muri Ngenda bandikiye umuyobozi wa KANGURA ngo azabasuzumire ishyamba bagushije; dore ko imitima yabo yuje ishavu....

## Ku ubuyobozi bwa KANGURA

Tubanje kubaramutsa, nimugire amahoro. Turashakira kubagezaho ibyifuzo bibiri:

1° KANGURA yanyu turayikunze cyane, kuko itubwiza ukuri kandi ikatumenyeshya ibitubangamiye. Dufite ariko ikibazo cy'uko idakunze kutugeraho twese, kuko aho tuyigurira mu muji i Kigali ari kure yacu, dusanga zashize. Nta muntu mwaziha ngo aje azicururiza ino?

Natwe muziduhaye twajya tuzigurisha.

2° Muje mugasura iyi Komini mwahakura amakuru yashishikaza abasomyi, kandi akagirira Igihugu cyose akamaro.

— Hari abatutsi benshi bihinduye ubwoko mu ndangamuntu biyita abahutu. Ibyo bishobora kuzabangamira umutekano mu minsi iri imbere.

— Hari abarimu b'abatutsi ngo badashakira kwigisha abahutu, birirwa bakubita abana ngo bazate umutwe bawe mu ishuri.

— Hari abarimu b'abatutsi bihinduye abahutu, bagirira nabi abanyeshuri kugeza n'aho babibira

amagare. Urugero: Muzabaze muri Komini yose ibya RUDASINGWA Jean Baptiste wibye igare ry'umunyeshuri ku itariki ya 15/12/1990 akarifatanwa arimanyanye ukwezi kose, yararyambitse za auto-collants ngo ritazamenyekana. Ubu Parquet yarishubije nyiraryo, ariko urubanza ruracyari mu rukiko. Yihinduye umuhutu kandi ari umututsi, ndetse bavugaga ko na Diplome D7 akoresha ntayo yakoreye, kuko muri 1973 yahungiyeye i Burundi, yigaga muwa gatatu wa Tronc commun muri Goupe i Butare, aho ahungukiye mwene wabo w'umufurere akamuforodera diplome D7 aho i Butare nyine. Banavugaga ko yaje muri Ngenda atorotse Gereza ya Nyanza, aho yari afungiyeye yariyibye ibikoresho byo

Komeza ku rup. 18.



Rubanda rwa Kanyarwanda se wa Gahutu, munyumve neza; ibihe birakomeye ubwo duciwemo ibice kubera abo bita Abakiga n'Abanyenduga, ngo basahuye umutungo w'Igihugu. Rubanda rero muhaguruke duhagarare, ejo tutaryozwa ibyo tutariye tutanazi n'irengero. Mu IJAMBO n'19, bavuga ko ngo abo barigishije ari 11 basaga (soma ku rupapuro rwa 13 ku bikurikira urwa 12). Muri abo rero, birashoboka ko ari imvange z'abo bita Abakiga n'Abanyenduga. Npne IJAMBO na KANGURA bisigaye biterana amagambo ngo bamwe bararengera inyungu zabo, cyangwa iz'ababo. None rero abo hiryana hino, abo epfo na ruguru, mumfashe twunge KANGURA n'IJAMBO, hato amakimbirane yabo atadutatanyaye maze iryavuzwe rigataha!

KANGURA si ikinyamakuru cy'Abakiga. IJAMBO si ikinyamakuru cy'Abanyenduga. Ibi binyamakuru byombi bisomwa n'abanyarwanda b'impande zose. Uwavuga ko KANGURA ari ikinyamakuru cy'Abakiga naho IJAMBO kikaba icy'Abanyenduga, nkurikije uko ibyo binyamakuru biterana amagambo ndasanga harimo kwibeshya gukabije. Niyo mpamvu nsaba ibi binyamakuru byombi kwiyinga kuko bipfa ubusa kubera kwibeshya kwabyo, tugiye kurebera hamwe.

Bibaye bipfa uturere Nduga  
Rukiga, byaba byarayobye cyane, kuko  
u Rwanda rutagizwe n'uturere tubiri  
nk'uko biriya binyamakuru bibifata.  
IJAMBO na KANGURA usanga  
bivuga ko Gisenyi - Ruhengeri - Byumba  
ni Urukiga - Naho Kibungo - Kigali -  
Gitarama - Butare - Gikongoro -  
Cyangugu na Kibuye bikaba Nduga.  
Aha rero ndasaba abazi amateka  
kumfasha kunga biriya binyamakuru,  
kuko bipfa ubusa. Mbese birapfa ikitari  
cyo !

[illegible]

Reka turebe niba nta kuri muduhisha, kuko ujya gukiza abavandimwe arararama. Njya nsoma mu binyamakuru ko mwese mwabaye abakozi ba KANGUKA, kandi nibyo ndabizi nabyiboneye n'amaso yanjye. Muja kuyicapisha narababonaga mubyiganira mu icapiro, uretse mwe uko muri babiri mutakundaga kugaragara mu icapiro, abandi twarababonaga. Iyo mwabaga muri ntawahamenye! Kubera iyo mpamvu rero, mwese muraziranye kuko mwakoreye ikinyamakuru kimwe, ubwo muzi amabanga yacyo yose. Kuba rero mwarageze nyuma mugatana, ntimwagombye gusubiraniramo mu binyamakuru mwashinze kandi mutatubwira icyo mupfa. Niba KANGUKA cyangwa abayiyobora byaragaragaye ubugambanyi, dore ko burya koko abantu batabona kimwe ibibazo, NGEZE we yabibonye vuba atera ubwega ashinga KANGURA. Namwe aho mubiboneye mwateye ubwega mushinga IJAMBO. Ubwo rero mwese mwahunze KANGUKA, mwagombye kwishima ubutwari, kuko mwacitse umutego. Ndakeka muri uko gucika umutego ariho mutawucitse kimwe, noneho mukaba mushaka



## UKURI NIYO N KINGI YA DEMOKARASI.

Muri iki gihe twitegura gushimangira demokarasi dukeshya Revolisiyo yo muri 1959, abantu benshi baribaza niba abanyarwanda bose bazakira ingeso mbi yo kutavugisha ukuri twasigiye n'ingoma ya cyami kugeza n'ubu itaracika burundu. Ikibabaje cyane ariko, ni uko no mu bageze mu ishuri kandi bafite imyanya ikomeye mu butegetsi bataracika kuri uwo muco mubi wo guca iruhande rw'ukuri bamwe babitewe no gutinya gukoma rutenderi ngo inkoko zabo zidakongoka, simvuze imbehe kuko zo zisigaye ari iz'abaciriritse, kandi zibatera guca urw'ibicuma.

Iyo umunyarwanda yicaye agatekereza akareba aho twavuye mbere ya 1959, aho turi ubu n'aho tugana asanga ingoma ya cyami yaradusigiyeye ibibi byinshi bikidukururukaho tubyita ibinyabupfura, asanga nitutabikosora mbere y'ishyirwaho ry'amashyaka menshi tuzaba dushaka kuroha igihugu cyacu mu rwobo ruruta urwa Bayanga. Icyo mbere dukwiye gukosora ni uguca iruhande rw'ukuri, kandi ukureba wibeshya ko urimo kubahiriza umugenzu w'ikinyabupfura.

Abantu bamwe bacengewe n'imico mibi y'ibwami, usanga bavugaga ngo mu kinyabupfura ntawe uvugaga iyo agiye, ibyo agiye gukora, ikimuteye kubikora, uko azabikora, ndetse ngo ntawe uvugaga umwirondoro we ku mugaragaro. Niyo mpamvu uhura n'umunyarwanda w'incuti yawe wamubaza uti: «uvuye he»? akagushubiza ngo mvuye ruguru iriya, cyangwa ngo mvuye epfo iyi. Ese ubwo aba agushubije uko ubishakaga, cyangwa aba aguhinduye ikiburaburyo kitazi epfo na ruguru? Kuki atakubwiza ukuri ngo umenye izina ry'ahantu avuye? Ntawamurenganya kuko ngo aba yubahiriza ikinyabupfura twasigiye n'abategetsi bo ku ngoma ya cyami, bagendaga bakora amarorerwa maze oagatinye kuvugaga iyo bavuye, bakanga no kuvugaga iyo bagiye ngo abahatuye batabimenya bagahunga ibiboko n'imirimo y'agahato yahotoraga

abahutu benshi. Hari nk'umuntu muganira akakubwira ngo sinzi umuntu uri buze kundeba nimugoroba, akanga kukubwira izina, kandi arizi neza. Niba adashakaga ko umumenya yaretse kubikubwira aho guca amarenga aca iruhande rw'ukuri.

Iyo umuntu ashishoje asanga guca iruhande rw'ukuri atari ibya rubanda rugufi gusa, kuko n'abanyapolitiki bamwe kandi bakomeye mu butegetsi bacyaga iruhande rw'ukuri. Hari umunyarwanda utinye ukuri wasoma iyi nyandiko akavugaga ngo ndabeshya, cyangwa ngo ndasebanya ngo nkwiye gucibwa umutwe nk'uko uwavugaga amakosa y'umwami n'ibyegeza bye byamugendekereye. Uwo aribeshya, kuko ingero ari nyinshi zerekana ko nyuma y'aho tubonye demokarasi na Repubulika ubutegetsi bwacyiye kenshi iruhande rw'ukuri.

Ubwo MDR Parmehutu yakizaga abahutu ingoyi ya gihake, abatutsi bahise batinye ukuri kugeza aho banga no kwitwaga abatutsi, kuko bari bamaze gutsindwa mu matora yanzwe na demokarasi. Banze ukuri bahekenye amenyo, bakubita agatoki ku kandi bavugaga ngo bazongera kwitwaga abatutsi umwami KIGELI V yagarutse mu Rwanda. Uko gutinye ukuri kwatumye bihutira bahindura ubwoko mu marangamuntu yabo. Abategetsi ba mbere ba Parmehutu nabo ntibakurikije ukuri, kuko bemereye abatutsi kwihutira - kandi ukuri kuvugaga ko umuntu agomba kwemera ubwoko bwe kabone n'iyi bwaba budafite ubutegetsi mu gihugu. Abo bategetsi bahaye intebe icyo kinyoma bitwaje ko bamwe muri abo abatutsi bari barabahaye inkanga, abandi batanze bashiki babo. Hari n'abandi bahatuye kugira ngo bongere umubare w'abaparmehutu. Aho Repubulika ya kabiri iziye, icyo kinyoma noneho cyahindutse nk'itegeko n'ubwo ritashyizweho n'abadebite. Aha nyewe mfite ikibazo. Abategetsi bacu bahora bavugaga ngo u Rwanda ni igihugu kigendera ku mategeko. Ese guhindura

ubwoko mu ndangamuntu si ukwica itegeko ryashyizweho n'abadebite? Ni bangahe se babihaniye? Ese ubwo leta idahana abanyabinyoma nk'abo bemeza mu ruhamwe ko ikintu cy'umukara ari umweru, yo iri mu kuri?

Ntibyumvikana ukuntu umuntu w'umututsi yajya kwiyamamariza ubudebite akandikisha ko ari umuhutu ndetse icyo kinyoma kikamuhesha kuba Minisitiri w'abakozi ba leta. Ese ubwo muri rya ringaniza abashyira mu kuri dushyigikiye twese riramutse rikozwe neza, ndavugaga rishingiye ku kuri, ntaba yibye umwanya w'umuhutu kandi agakotanyira abatutsi bene wabo kugira ngo bazagarure ingoma ya cyami yongere yandikishe ko ari umututsi? MRND yemera kumwamamaza ikamanika amalisiti mu Rwanda hose yemeza ko uwo muntu ari umuhutu, kandi ari umututsi mu by'ukuri, yo se ubwo igendera ku kuri? Ndizera ko niyivugurura n'icyo gushyigikira ikinyoma cy'abayobokeye bayo izakivugurura.

Munyumve neza, simvuze ngo umuntu bamuzize ko ari umututsi, ariko nabone umwanya akwiye atibye umwanya w'umuhutu cyangwa umutwaga, ngo uwe awusigire mwenyinyina. Rwose mututsi wihutuye nyumva neza wihisha ubwoko bwawe, kuko ubutegetsi buriho ubu bukunda abatutsi by'agahebuzo. Wagira ngo mwabuhaye igiti! Muzi neza ko n'ubwo musakuzuma mu mahanga ngo abahutu barabanyamira, twese abashyira mu kuri tubona ubutegetsi bwarabahaye imyanya irenze kure iyo mugomba kubona dukurikije umubare wanyu mu gihugu? Ahubwo muja muzirikana yuko icyo musabye cyose bukibaha kabone n'iyi cyaba cyibangamiye cyane abahutu? Dore nta minsi irashira musabye gufungura ibyitso by'inkotanyi zanyu, none byose byaratashye kandi byo n'inkotanyi nazo zemerewe gutahuka, byari bigambiriye kumarira abahutu ku icumu. Mwasabye ko bafungura ibyitso byanyu bavugaga ko ari ibyere, ko nta bimenyetso simusiga



## 1930 ISIGAYEMO ABAHUTU N'ABASIRI-KARI GUSA.

### 1. Hiti parade imbereya 1930.

Nk'uko twabibagejeje mu ma numero yacu yahise, muribuka ko twababwiye amarorerwa ya NKUBITO mu gufungira abantu ubusa. Muri abo yafunze rero, harimo Majoro HAVUGINTORE, Colonel NDIBWAMI, n'abandi bese buzuye muri gereza ya Kigali. Mwibuke ko twavuze ko uzagombora NKUBITO ariwe uzabafunguza. Niko byagenze rero mu rwego rwo gushakira MRND amajwi. Batangiye gufungura abantu bese bari baratawe muri yombi. icyo tutazi kandi dutegereje mu gihe cya vuba, ni ifungurwa ry'abanyururu batari inkotanyi, dore ko inkotanyi zibibye zaje ziturasa zo zarekuwe kare. Mbese habuze iki ngo bene Gahutu nabo barekurwe? Dore ko hari abagiye bafatwa bitabara kandi nyamara abatutsi babasagariye bagasigara hanze. Imbere ya prison 1930 rero ho hasigaye hameze nko kuri stade régional y'i Nyamirambo iyo habereye hiti parade (hit parade). Usanga ari abatutsi n'abatutsikazi bari kubyina bahoberana, ndetse banasomana. Wabona n'ibindi babikoreraho. Nababajwe na bariya basirikari bacu baba barwana nabo babigizayo, bene bwoko bwiza bababyinira ku mugongo. Nabonye hari n'abatinyuka kubavundereza amacandwe.

### 2. 1930 ikigo gishya cya gisirikari

Biravugwa cyane ko muri iyi ntambara abasirikari benshi bafunzwe, ngo hari ababaye inkotanyi cyangwa ibyitso, ngo hari abarashe atari ngombwa, ngo hari abakubise ibizungerezi by'abatware babo, ngo hari abataye akazi, n'ibindi byinshi cyane. Nyamara ngo abenshi ni abazize ubusa, ibyo byabara abajandarume bo ku Kacyiru dore ko na n'ubu bagifite agahinda k'abantu babo bafungiwe ubusa, ndetse na n'ubu baracyafite umujinya w'ibyo bintu, mbese ngo

ntakigenda buri wese ategereje tour ye yo kujya muri 1930.

Icyo kibazo kandi n'abaturage twibaza kuki inkotanyi zafunguwe abasirikari bacu bo bagiyeye bafungwa muri iyi ntambara bagasigaramo. Inkotanyi ifungurwe umusirikari warwaniriyeye Igihugu (akagwa mu makosa kubera intambara) ngo naborere muri gereza! Bikwiye gusuzumanwa ubwitonzi n'ubushishozi.

### 3. Abanyeshuri birukanwe nabo nibasubire mu ishuri.

Muri ibi bihe bikomeye u Rwanda rurimo, ibigo by'Abapadiri, cyane cyane ibitegekwa n'abatutsi byirukanye abanyeshuri benshi, ngo barashakira kuzana imvururu. None se ko n'abaje baturasa bamarewe kugaruka imbere mu gihugu, ndetse n'ibyaha badukoreye bikaba byarahanaguye, habuze iki ngo na bariya banyeshuri birukanywe basubire mu mashuri? Igitangaje ni uko hirukanywe bene Gahutu. Ese kuki abatutsi bo basubijwe mu myanya yabo? Ubihakana azabaze i Rambura — Birambo n'i Murunda ho ku Kibuye. Uwo mutego ukomeye kuri M.R.N.D. Ntizawugwemo ngo KANGURA ntiyabwiye.

Ibibazo by'inkotanyi ni byo bikemurwa bwangu.

Njye nafunzwe muri iyi ntambara ndi «Sergeant wa Session ya 23 ya E.S.O.». Kuvuga amazina ndumva atari ngombwa. Ubonye ntacyo byatwara wabikora, ariko icyanshimisha cyane ni uko amazina yanjye atatangazwa.

Nkaba nazinduwe no kubasaba kungereza akababaro kanjye n'abandi turi kumwe kuri rubanda nyamwinshi ubu izi ko twatashye kandi atari byo. Ubu turi muri prison centrale turi abasirikari 500. Ba Officiers 13 (Cdt BAGAMBIKI we yaratashye). Aba sous-officiers 45 na ba caporaux na ba soldats iryaguye.

Twafunzwe muri iyi ntambara kandi ibyaha turegwa siko byagombaga kudushyirisha muri centrale twese. Dore hari ababeshyerwa ngo bashatse kwihisha (guhunga) ku ntambara, abandi ngo bahawe agahushya bakererwa isaha, abandi ngo banyoye inzoga, abandi ngo bataye imbunda. Nyamara bakirengagiza ko umwanzi twamwakaga izindi, kandi n'uwayitaga akagarukiraho ntiyabaga asetse.

Dukurikije amategeko ya gisirikari, ntiduhakana ko ayo makosa aba icyaha. Noneho nibatuburanishe tumenye abo icyaha gihama, n'abo kidahama, aho gufungirwa ubusa amezi 6, 5, 4, 3.... Ntibyumvikana kubona ibyitso by'inkotanyi twarwanyije akaba ari nazo zitumye dufungwa, byo birekurwa twe tugasigara mu kagozi. Tuvuye se ko inkotanyi ari zo zari ku kazi twe tukaba ntacyo twari tumaze? Twaba se twarishe imigambi y'abo tutazi mu gihe twazirwanyaga?

Rwose urukiko rwa gisirikari nirutangire rutuburanishe aho kuvuga ngo iburanisha rizakorwa nyuma y'intambara! None ko hari inkotanyi zaburanye mu gihe cy'intambara, ibi ntibyerekana ko zitoneshejwe kuturusha? None se ibibazo byazo ntibyahutishwa kurusha iby'abandi?

Sergeant K. A. P. C. K

N.D.R.L. Aho ubushobozi bwacu bugarukiye ni ugutangaza inyandiko yawe. Tukaba dufite icyizere cy'uko ikibazo cy'abasirikari bafunzwe kizahagurukirwa n'abagishinzwe. Kuko kubabarira abaduteye, ugahana uwa-koze ikosa ariko akaba yarakumiye umwanzi, ni ikosa mu maso ya rubanda. Ntaho bitaniye nko gukubura imbuga werekeza umwanda mu mbere, abatambutse bati: «dore urugo rufite isuku»!



bifite, nabyo byarakozwe. Koko ikimenyetso simusiga kirenze kurara urasa ni ikihe? Ikimenyetso simusiga kirenze kujya gukorana inama na RWIGEMA mu Bugande ni ikihe? Cyakora nyewe nashimye Koloneli BM NDINDILIYIMANA Agusitini wabwije abanyarwanda ukuri igihe yavugaga ko ibyo byitso byafunguwe bitewe n'inkotanyi nkuru aho kuvuga nka Minisitiri NSANZIMANA watubeshye ko ibyo byitso ari nta bimenyetso simusiga bifite.

Komisiyo ishinze ijongora se yarayigaye kandi yarashyizeho na Perezida wa Repubulika? Ese ko avuga ngo u Rwanda ni igihugu kigendera ku mategeko, kuki niba ari nta bimenyetso byari bihari bamaze amezi arenga atanu muri gereza? Abantu baribaza niba bariya baminisitiri bombi bari muri Guverinoma ebyiri zitandukanye cyangwa niba umwe muri bo yaratinye ukuri kuko badasobanura kimwe ifungurwa ry'ibitso by'inkotanyi. Abandi baribaza impamvu abategetsi

b'u Rwanda bemeye ishyaka ry'inkotanyi bakabeshya abanyarwanda ko bataryemeye. Ese koko ushyize mu kuri wasinyana amasezerano n'umuntu cyangwa n'umuryango utemera ko uriho?

Muri iyi minsi kubera ko ubutegetsi bwakunze guca iruhande rw'ukuri, usanga abatabizi bavugaga ko muri politiki ari nta muntu uvugisha ukuri. Nyewe ariko mbona politiki yo kuvuga ibinyoma, yo guhisha abaturage ibyo ubutegetsi bukora kandi biramutse ari bibi, ndavugaga bifite ingaruka mbi, ari bo baba igitambo cy'abategetsi, yari ikwiye kuvaho maze ubutegetsi bukerekana ukuri abaturage nabo bagatanga ibitekerezo byabo ntacyo bishisha ngo aha batavugaga ukuri bakakuzira.

Mbere yo gushyiraho politiki ishingiye ku mashyaka menshi, abanyarwanda bose bakwiye kwivugurura bakamenya ko ukuri ari yo nkingi ya demokarasi. Ejo hatazagira ushinga ishyaka abeshya abandi ngo

araharanira inyungu za rubanda nyamwinshi kandi we yishakira gushyiraho ubutegetsi bushingiye ku karere kamwe aho guharanira rubanda nyamwinshi nk'uko yabivuze ashaka amajwi. Uwo niba ahari aribeshya, kuko abanyarwanda twarahumutse ntitwakwemera ko aducamo uduce kugira ngo ahe icyuho inyenzi-nkotanyi n'ibitso byazo n'abazishyigikiye, maze zigature ubuja n'ubuhake. Mu gihe cy'amashyaka menshi ubutegetsi bukwiye kuzagenda ku kuri mbere na mbere umuntu wese wihutuye cyangwa uwitutsuye agasubirana ubwoko bwe, kugira ngo hatagira ubwoko buryamira ubundi mu cyayenge nk'uko abatutsi baryamiye abahutu muri MRND kubera ko bahinduye ubwoko MRND ikabemerera maze bamara kurengwa bakabavuzaho urusasu ngo n'ubusa busa abahutu bafite nabwo babugire ubwabo.

**HATEGEKIMANA Jean Baptiste.  
KIGALI.**

#### *Ibikurikira urup. 7.*

muri atelier y'ishuri i Butare. Muzamukoreho iperereza muri-shyire muri KANGURA.

— KARANGWA Callixte ukora muri MINAGRI i Kigali, MARARA J.M.V. na UWA-MUNGU John bafashwe na Komini Ngenda bakekwaho kuba ibyitso by'inyenzi bafungwa ibyumweru bitatu, nyuma boherezwa muri Gereza ya Nyamata gufungirwayo, bahageze bahita bafungurwa ako kanya nta na interrogatoire bakoreshejwe. Ibyo byababaje abantu benshi, kuko bari bafashwe n'abaturage ubwabo. NTASHA-MAJE Antoine n'abahungu be ntibasibaga kwa MARARA kuva mu kwezi kwa 7, ukwa 8 n'ukwa 9 mbere y'iyi ntambara yashojwe n'inyenzi. Muzatubarize icyo bashakaga dore ko babeshya ngo

bahasabye umugeni. Nyamara nta muhutu n'umwe wamenye iby'ubwo bukwe. Twe turakeka ko izo ngendo zabo zari zifitanye isano n'inkotanyi dore ko akenshi bahajyaga nijoro. Turabasabye rwose muzagerageze mubikoreho iperereza murishyire mu kinyamakuru. Ntitwumva ukuntu KARANGWA Cyabura mu nkotanyi kandi mubyara we MUNYAMBARAGA ari umutware wazo. Ubwo KARANGWA yafatirwaga muri Komini Ngenda avuye i Burundi ku ncuro ya 2, hari ku itariki ya 5/10/1990. Ko nta muntu wari wemerewe kurenga Komini asanzwe abamo, uwo mugabo yakoraga iki muri Ngenda kandi urugo rwe ruri i Kigali?

— Umututsi RUTAYISIRE  
Rufayire wakwije igitekerezo kibi

cyo kutigisha abahutu, ubu yabaye umucamanza wo hejuru kandi atabyigiyeye, nta na kanto n'imwe yigeze akoramo. Ubu yirirwa yirata muri Tribinistance i Nyamata ngo yakatira umuntu urwo gupfa. Muzatubarize MUJYANAMA Tewonesti icyo yagendeyeho kugira ngo amushyire muri urwo rwego ruremereye gutyo.

Tubaye tubashimiye.

**Abaturage ba Komini NGENDA**

**Note:**

*Mu gihe tutarahuguka ngo dusure abo baturage, turasaba ubutegetsi bwa Komini Ngenda kwiga by'umwihariko buriya bibazo, kuko twese ari ubutegetsi ari na KANGURA dukorera abaturage.*

**Ubuyobozi bwa KANGURA.**



# Le pouvoir de la Presse!

La guerre d'octobre nous aura laissé au moins quelque chose de bon: elle nous aura permis de réaliser, bien qu'à nos dépens, l'impact de la manipulation de l'information tant sur la vie nationale qu'individuelle ainsi que le fonctionnement d'une certaine presse de renommée internationale.

Bien que «celui qui s'est reposé oublie pourquoi il courrait», nous nous rappelons tous encore très bien les crampes d'estomac qui nous rongeaient quand de très sérieuses stations comme Radio France Internationale annonçaient que les Inkotanyi étaient à moins de 60 kms de Kigali (40 seulement selon la B.B.C.) alors qu'ils n'avaient jamais dépassé la ceinture frontalière... Les croyants s'en étaient remis à leurs chapelets, les incroyants se demandaient quels dieux invoquer, tandis que, outre-mer, certains fêtaient déjà la victoire des Inkotanyi. Grâce à Dieux qui rentre toujours chez nous après son périple journalier, c'était faux. Mais le pourcentage des cardiaques aura haussé de quelques crans...

De l'autre côté du continent, nos frères et sœurs de Belgique en bavaient. Il paraît (ce n'est pas de la désinformation!) qu'une chaîne de télévision de là-bas aurait passé un reportage montrant Kigali en feu et en sang et des militaires massacrant sauvagement des civils... En somme, un montage digne d'Hollywood pour rallier l'opinion publique Belge et internationale à la cause des Inkotanyi. On en frémit encore là-bas, même si la vérité s'est faite jour.

Le très sérieux Jeune Afrique, lui, fonce dans le tas, à l'aveuglette (il faut se le demander tout de même!) Tantôt, c'est une armée de 7.000 hommes déterminés et bien armés qui est massée à la frontière Rwando-Ougandaise et, tantôt, c'est à une véritable guerre civile que le gouvernement Rwandais «aux abois» fait face. Résultat: un imbroglio décourageant même les plus motivés. Les pays amis évacuent leurs ressortissants (ce n'est que très normal) et nous laissent gentiment nous débrouiller entre nous (cela l'est moins). Entretemps, les Inkotanyi, champions de la démocratie et des droits de l'homme

et de l'enfant, multiplient fausses déclarations, violent, pillent (jusqu'au juteux mushogoro) et tuent en toute «légitimité internationale». Heureusement que nos vaillantes forces armées étaient là pour les conter à temps.

Désinformation toujours, les chefs des Inkotanyi leur avait dit qu'il n'y avait pas d'armée au Rwanda, qu'il n'y avait que .... des boy-scouts! Résultat: même des officiers authentiques Ougandais ont demandé un congé de circonstances pour venir au Rwanda y faire des heures supplémentaires... payées avec des faux billets! A l'origine, probablement le supplément n° 16 de Jeune Afrique n° 1305 du 08/1/1986 consacré à la défense où il est mentionné à la page XXIII que:

— l'armée de terre Rwandaise ne compte que 5.000 hommes, avec 12 blindés de reconnaissance, et 16 de transport, 8 mortiers de 81 mm, 6 canons et 1 lance-roquettes blindicide de 83 mm.

— l'armée de l'air ne compte que quelques 150 hommes, 4 avions d'attaque, 5 de transport, 8 hélicoptères et l'avion d'entraînement.

Le Rwanda avait certainement d'autres préoccupations à ce moment-là, cela s'entend. Mais nous sommes en .... 1990! Les Inkotanyi devrait l'avoir compris. Mais ne regrettons rien; ils ont eu le temps de s'en mordre les doigts jusqu'aux ... humérus!

En un mot comme en cent, le pouvoir de la presse n'est plus à démontrer (Aux U.S.A., on parle même de quatrième pouvoir, à côté de l'exécutif, du législatif et du judiciaire). Les hommes politiques l'ont compris bien avant le commun des mortels. Mais ils ne sont plus les seuls à savoir qu'elle peut ruiner ou bâtir une carrière, faire vendre un produit autrement invendable ou en disqualifier des meilleurs, blanchir le plus gros des mensonges... Bref, la presse est devenue une force terrible qu'il faut manipuler avec prudence et doigté. Jugez-en plutôt:

«Un jour, Jakes partit couvrir une révolution dans l'une des capitales Balkaniques. Il s'endormit trop profondément dans son compartiment et

se réveilla dans une autre gare. Ne s'en rendant pas compte, il en sortit, alla directement dans un hôtel et câbla une histoire de barricades dans les rues, d'églises en flammes, de crépitements de mitrailleuses faisant écho à sa machine à écrire ... A son bureau, on était fort surpris de recevoir d'un autre pays une histoire comme celle-là. Mais on lui fit confiance et on la diffusa dans six journaux nationaux. Ce jour-là, toutes les éditions spéciales d'Europe se ruèrent sur la nouvelle révolution. Elles y arrivèrent en trombes. Tout semblait assez calme mais suffisamment éloquent pour un professionnel averti comme Jakes qui continuait à parler de sang et de tonnerre chaque jour. Alors, elles lui emboîtèrent le pas. Les stocks du gouvernement s'épuisèrent, la panique financière s'ensuivit, l'armée fut mobilisée, l'état d'urgence décrété, la famine et la mutinerie s'installèrent et, en moins d'une semaine, il y avait une vraie révolution comme Jakes l'avait écrit. Et voilà. C'est cela le pouvoir de la presse. Et, plus vous avez de la renommée, plus vous pouvez facilement faire gober le plus gros des bobards.

Que faire alors? Ne rien négliger, bien sûr. Le pauvre NGEZE Hassan en a fait les frais alors qu'on avait pu éviter les dégâts. Mais prudence tout de même. Quand un géant de la taille de SENNEN ANDRIAMIRADO vous jure par tous les dieux que le lac Victoria était au sud du Rwanda au moment des émigrations hamites vers l'Afrique centrale, il y a de quoi frémir (authentique! Relisez J.A.M. n° 75 de novembre 1990). Nul n'est infailible, certes. Mais il faut quand même vérifier les informations que l'on reçoit avant de les publier ou de les radiodifuser. Espérons en tout cas que notre cher KANGURA, lui, pourra tenir le pari de ne publier que des informations «imvaho». On ne l'en aimera rue davantage.

D'aucuns diront peut-être que j'ai confondu «presse» et «informations». Mais, essayez de dissocier les deux pour voir avant de me jeter la pierre!





**Inkotanyi zinjire zizi ko tukiririra Lt Colonel RWENDEYE na  
bagenzi be baguye ku rugamba.**



PHOTOCOMPOSITION, PHOTOGRAPHIE, MONTAGE, IMPRESSION ET FAÇONNAGE  
RÉALISÉS PAR LA RÉGIE DE L'IMPRIMERIE SCOLAIRE  
R.P. 1471 KIGALI - RWANDA